



NOTE DE TRAVAIL

GROUPE D'EXPERTS SUR LES MARCHANDISES DANGEREUSES (DGP)

VINGT-TROISIÈME RÉUNION

Montréal, 11 – 21 octobre 2011

Point 2 : Élaboration de recommandations relatives à des amendements des *Instructions techniques pour la sécurité du transport aérien des marchandises dangereuses* (Doc 9284) à introduire dans l'édition de 2013-2014

LISTE DES MARCHANDISES DANGEREUSES — AMIANTE

(Note présentée par A. Tusek)

SOMMAIRE

(Faute de ressources, seul le sommaire a été traduit.)

La présente note propose un amendement du Tableau 3-1 — Liste des marchandises dangereuses, qui figure dans la Partie 3 du texte anglais des Instructions techniques. L'amendement vise la rubrique Asbestos et ne concerne pas le texte français.

Suite à donner par le DGP : Le DGP est invité à amender la partie en caractères maigres de la rubrique Asbestos de manière à inclure un renvoi aux trois désignations officielles de transport applicables, comme le présente l'appendice.

1. INTRODUCTION

1.1 Lightface type is used in Table 3-1. Dangerous Goods List to indicate other names by which some dangerous goods may be known and a cross reference to the proper shipping name is given.

1.2 A lightface type entry exists for Asbestos and two proper shipping names are then shown in bold as **Blue Asbestos** and **Brown Asbestos**.

1.3 However, the proper shipping name **White asbestos** is not cross referenced.

1.4 The DGP is invited to amend the lightface type entry for Asbestos to include cross reference to three relevant proper shipping names.

APPENDIX

PROPOSED AMENDMENT TO THE TECHNICAL INSTRUCTIONS

Table 3-1. Dangerous Goods List

| Name 1 | UN No. 2 | Class or division 3 | Subsidiary risk 4 | Labels 5 | State variations 6 | Special provisions 7 | UN packing group 8 | Excepted quantity 9 | Passenger aircraft | | Cargo aircraft | |
|--|-------------|------------------------|----------------------|-------------|-----------------------|-------------------------|-----------------------|------------------------|---------------------------|-------------------------------------|---------------------------|-------------------------------------|
| | | | | | | | | | Packing instruction 10 | Max. net quantity per package 11 | Packing instruction 12 | Max. net quantity per package 13 |
| Asbestos †, see Blue asbestos, Brown asbestos White asbestos | | | | | | | | | | | | |

— END —